

**ANNEXE I**  
(articles 1 et 2)

**DESCRIPTION DÉTAILLÉE DES DÉPENSES ET DES TRAVAUX**

**CHAPITRE I**

ACADÉMIE SAINT-LOUIS

**SECTION I**

DESCRIPTION DE LA DÉPENSE

**1.** La dépense consiste en le versement d'une subvention de 65 000 \$ à l'Académie Saint-Louis pour permettre la réalisation de l'aménagement d'un terrain de football d'une superficie de 105 mètres sur 65 mètres sur le site de l'Académie Saint-Louis, située au 1500, de la Rive-Boisée Sud, Québec. Le versement de cette subvention se fait conformément à un protocole d'entente avec l'Académie Saint-Louis.

**CHAPITRE II**

PARC VICTORIN-BEAUCAGE

**SECTION I**

DESCRIPTION DES TRAVAUX

**2.** Les travaux consistent en la normalisation de l'éclairage des terrains de tennis du parc Victorin-Beaucage situé au 380, rue Beaucage, Vanier. Ces travaux visent à permettre un éclairage sécuritaire pour la pratique du tennis.

**SECTION II**

ESTIMATION DES COÛTS

**3.** L'estimation des coûts de ces travaux est la suivante :

1° achat et installation de poteaux de métal avec luminaires :	30 000 \$
2° achat et installation de conduits souterrains pour le passage de filage électrique :	5 000 \$

3° achat et installation de filage électrique :	10 000 \$
4° divers et imprévus :	5 000 \$
SOUS-TOTAL :	50 000 \$

### **CHAPITRE III**

#### **PARC CHAUVEAU**

##### **SECTION I**

###### **DESCRIPTION DES TRAVAUX**

**4.** Les travaux consistent en l'aménagement et en la rénovation d'aire de jeux et de sentiers du parc Chauveau, situé au 3705, avenue Chauveau, Québec.

##### **SECTION II**

###### **ESTIMATION DES COÛTS**

**5.** L'estimation des coûts de ces travaux est la suivante :

1° travaux de terrassement et de drainage :	15 000 \$
2° aménagement de sentiers :	10 000 \$
3° aménagement du terrain de basket-ball :	60 000 \$
4° achat et installation de mobilier de parc :	5 000 \$
5° divers et imprévus :	10 000 \$
SOUS-TOTAL :	100 000 \$

### **CHAPITRE IV**

#### **PARC DE DUBERGER**

##### **SECTION I**

###### **DESCRIPTION DES TRAVAUX**

**6.** Les travaux consistent à consolider le secteur de l'aire de jeux et à permettre, par certains aménagements, l'accessibilité universelle au parc de Duberger situé au 3050, boulevard Central, Québec.

## **SECTION II**

### **ESTIMATION DES COÛTS**

**7.** L'estimation des coûts de ces travaux est la suivante :

1° excavation et drainage :	2 000 \$
2° achat et installation de balançoires :	16 000 \$
3° aménagement d'une surface de protection sous les balançoires :	8 000 \$
4° installation d'une clôture pour limiter l'accès à la rivière dans les aires de jeux des enfants :	4 000 \$
5° achat et installation de tables et de bancs :	12 000 \$
6° aménagement des accès pour les personnes vivant avec une déficience :	5 000 \$
7° divers et imprévus :	3 000 \$
	<b>SOUS-TOTAL :</b>
	<b>50 000 \$</b>

## **CHAPITRE V**

### **PARC JEAN-BAPTISTE-LAFRANCE**

#### **SECTION I**

##### **DESCRIPTION DES TRAVAUX**

**8.** Les travaux consistent en le réaménagement du parc Jean-Baptiste-Lafrance, situé au 4075, rue Maria-Goretti, Québec, et à l'ajout de structures de jeux.

#### **SECTION II**

##### **ESTIMATION DES COÛTS**

**9.** L'estimation des coûts de ces travaux est la suivante :

1° démolition et récupération des structures existantes :	3 000 \$
2° excavation, drainage et nivellement :	5 000 \$

3° achat et installation de nouveaux modules de jeux psychomoteurs :	35 000 \$
4° aménagement de surfaces de protection :	10 000 \$
5° aménagement paysager :	4 000 \$
6° amélioration du système d'éclairage :	15 000 \$
7° divers et imprévus :	8 000 \$
<b>SOUS-TOTAL :</b>	<b>80 000 \$</b>

## **CHAPITRE VI**

### **PARC LOUIS-LATULIPPE**

#### **SECTION I**

##### **DESCRIPTION DES TRAVAUX**

**10.** Les travaux consistent en la construction d'un pavillon de services pour accueillir les usagers du parc Louis-Latulippe, situé au 620, avenue Plante, Vanier.

#### **SECTION II**

##### **ESTIMATION DES COÛTS**

**11.** L'estimation des coûts de ces travaux est la suivante :

1° excavation, drainage et nivellement :	13 000 \$
2° raccord des services sanitaires :	5 000 \$
3° construction du pavillon de services. Les travaux concernent la structure, l'électricité et la plomberie :	50 000 \$
4° divers et imprévus :	7 000 \$
<b>SOUS-TOTAL :</b>	<b>75 000 \$</b>

## **CHAPITRE VII**

### **DIVERS PARCS DES QUARTIERS DUBERGER, LES SAULES, LEBOURGNEUF ET NEUFCHÂTEL**

#### **SECTION I**

##### **DESCRIPTION DES TRAVAUX**

**12.** Les travaux consistent au remplacement de surfaces de protection, notamment la poussière de pierre et le gravillon, par de la fibre de bois sur divers parcs situés dans les quartiers Duberger, Les Saules, Lebourgneuf et Neufchâtel.

#### **SECTION II**

##### **ESTIMATION DES COÛTS**

**13.** L'estimation des coûts de ces travaux est la suivante :

1° travaux d'excavation, de nivellement et de drainage :	4 000 \$
2° achat et installation de fibre de bois :	10 000 \$
3° divers et imprévus :	1 000 \$
SOUS-TOTAL :	15 000 \$

## **CHAPITRE VIII**

### **DIVERS PARCS DE L'ARRONDISSEMENT 2**

#### **SECTION I**

##### **DESCRIPTION DES TRAVAUX**

**14.** Les travaux consistent à poursuivre l'aménagement et la rénovation de terrains sportifs et à améliorer l'accessibilité aux équipements situés sur le territoire de l'arrondissement 2.

#### **SECTION II**

##### **ESTIMATION DES COÛTS**

**15.** L'estimation des coûts de ces travaux est la suivante :

1°	réfection et complément d'équipements récréatifs, de parcs et d'aires de jeux suite à une sur-utilisation, à des bris majeurs et à du vandalisme :	55 000 \$
2°	divers projets mineurs d'amélioration dans les équipements récréatifs et sur les aires de jeux :	5 000 \$
3°	améliorer l'accessibilité des équipements récréatifs aux personnes handicapées ainsi que l'identification et la signalisation sur les parcs :	5 000 \$
4°	divers et imprévus :	15 000 \$
	<b>SOUS-TOTAL :</b>	<b>80 000 \$</b>
	<b>TOTAL DU RÈGLEMENT:</b>	<b>515 000 \$</b>

Annexe préparée le 10 juin 2002 par :

---

Richard Lizotte, directeur  
 Section des opérations et de la  
 gestion des équipements, Arrondissement 2